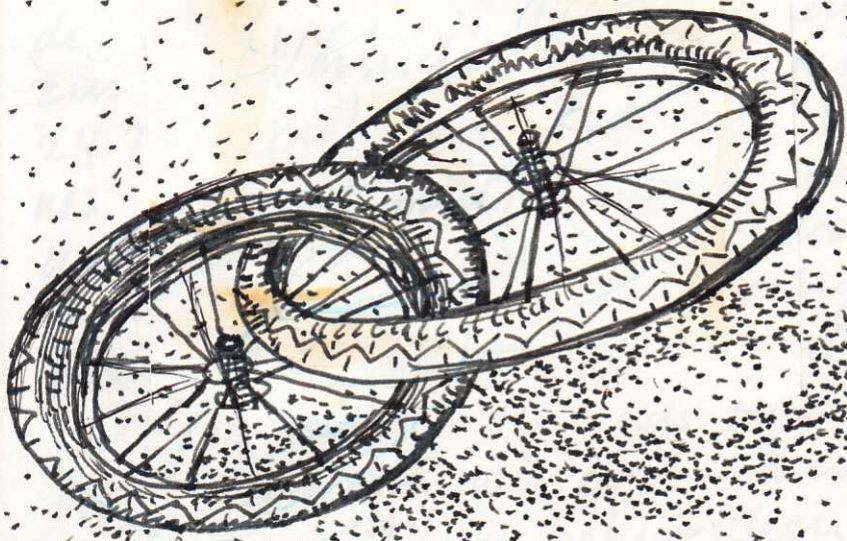


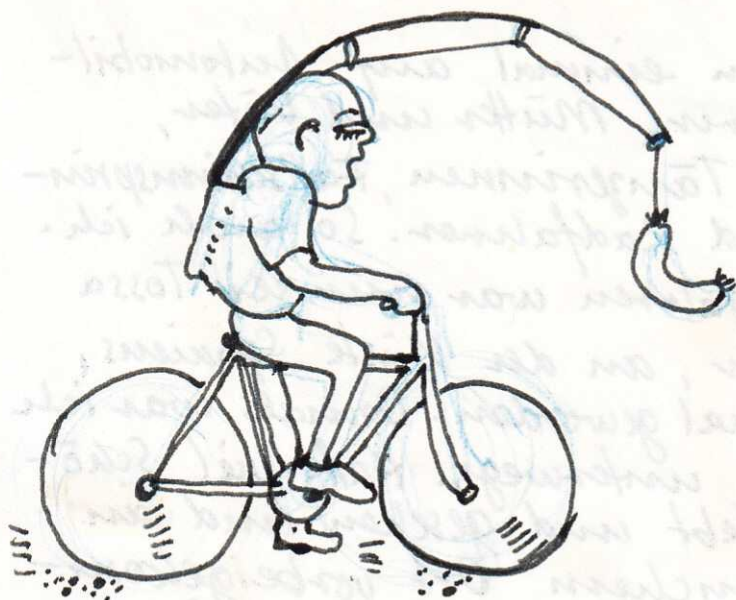
Der Radfahrersklave !!

von claudio kuopfer



Portbou, Mittwoch 26.4.89

Alle gehen einmal auf, Automobil-
rennfahrer, Mütter und Väter,
Dichter, Tänzerinnen, Fallschirmsprin-
ger und Radfahrer. So auch ich.
Das Velofahren war mir seit Tossa
de Mar, an der Küste Spaniens,
zur Qual geworden. Damals war ich
24 Tage unterwegs. Hatte viel Schö-
nes erlebt und gesehen und war
an manchem Ort vorbeigekom-
men, an dem ich gern länger
geblieben wäre. In Tossa bemerkte
ich, wie nicht ich das Fahrrad
trat, sondern wie das Fahrrad
anfang mich zu beherrschen.
Ich war in den Bann der zwei
Räder und des Fahrgestells ge-
raten. Vorangetrieben durch den
primitiven Instinkt, etwas vor sich
zu haben das man erreichen
muss. Das führte zu Ungeduld.
Angesichts der vielen Kilometer die
mich von Madrid trennten,
mischte sich zur Ungeduld

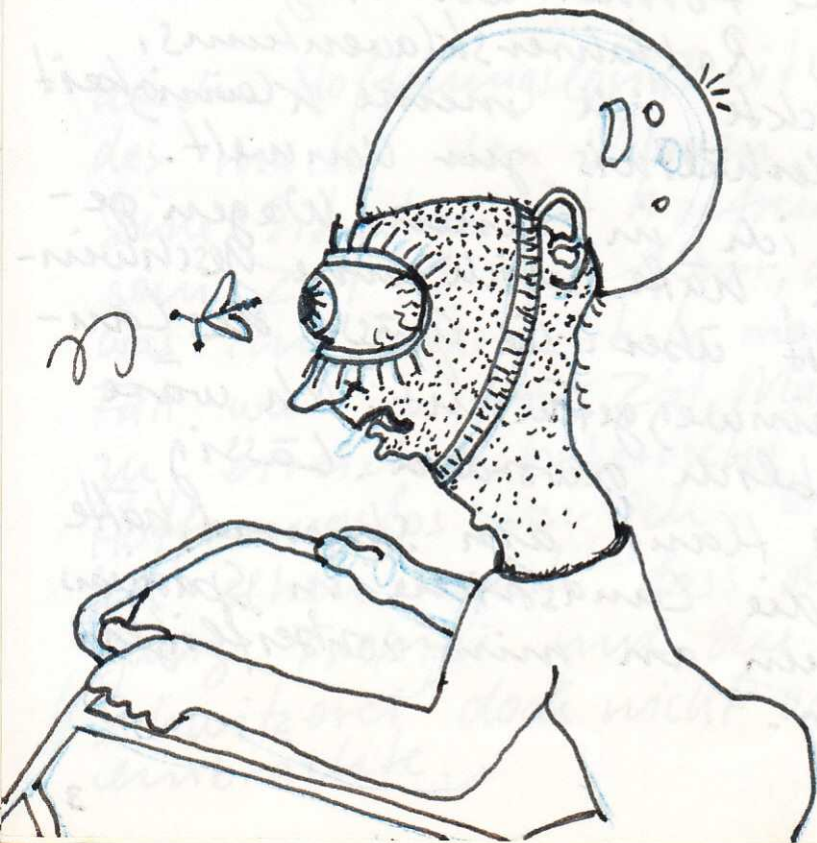


auch Hoffnungslosigkeit. Und
das macht den Sklaven aus.
Seine Situation ist hoffnungslos,
sein Ziel ist sein Herr, das
was ihn beherrscht. In meinem
Fall war ich, vom Ziel, Madrid
zu erreichen, beherrscht.
Hoffnungslos war ich, weil
ich sehen musste, dass die
ganze Treterei und die ganze
Schwitzerei doch nicht viel
einbrachte.

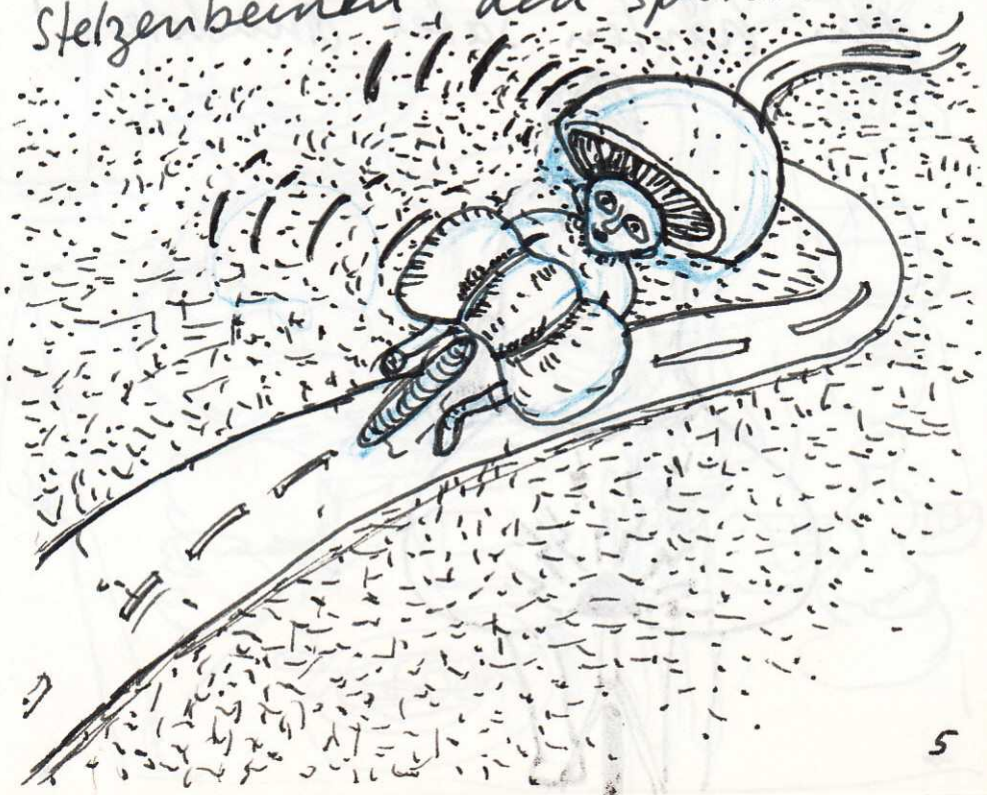
Nach der schönen Drôme Gegend
in Frankreich, hatte ich weniger
reizende Landschaften durchfah-
ren. Die Camargue, völlig ver-
touristisiert. Languedoc, Besonkto-
tze an der Küste. In Spanien zogen
sich die Ferienbauten, am Meer
entlang, weiter dahin. Im
Landesinneren bemerkte ich bald,
wie riesig alles um mich herum
war und von Stunde zu Stunde
nahm meine Umgebung gigan-
tischere Formen an. Angesichts
meines Radfahrersklaventums,
entdeckte ich meine Kleinigkeit
im Verhältnis zur Umwelt.

Wäre ich in einem Wagen ge-
sessen, hätte mich seine Geschwin-
digkeit über die Größe des Lan-
des hinweggetäuscht. Ich wäre
überheblich geworden. Lässig
meine Hand am Steuerrad, hätte
ich die Landschaften in Spaniens
Inneren an mir vorbeifließen
lassen.

Auf meinem Rad hingegen,
trennte mich nichts vom reinen
Naturerlebnis. Keine Windschutz-
scheibe vermittelte mir den Ein-
druck, nur Betrachter zu sein.
Windstöße zerrten an mir.
Tropfen fielen mir ins Gesicht.
Insekten verfangen sich in
meinen Augen, ihre Lebensäfte
braunten mich, sie starben in
meinem Aug.



Ich musste blinzeln, oft fluchen.
Visionen von Insekten Schwärmen
die mich verfolgten und Hornissen
die mir, in einsamer Gegend, ins
Maul flogen, tauchten auf. Ver-
schwanden mit der nächsten
Kurve, verloren sich in der
nächsten Steigung. Mein Gepäck,
schwerer als das Velo und ich
schwerer als beides zusammen,
man muss sich das vorstellen,
ein Wasserkopf auf dünnen
Stelzenbeinen, den Speicher.

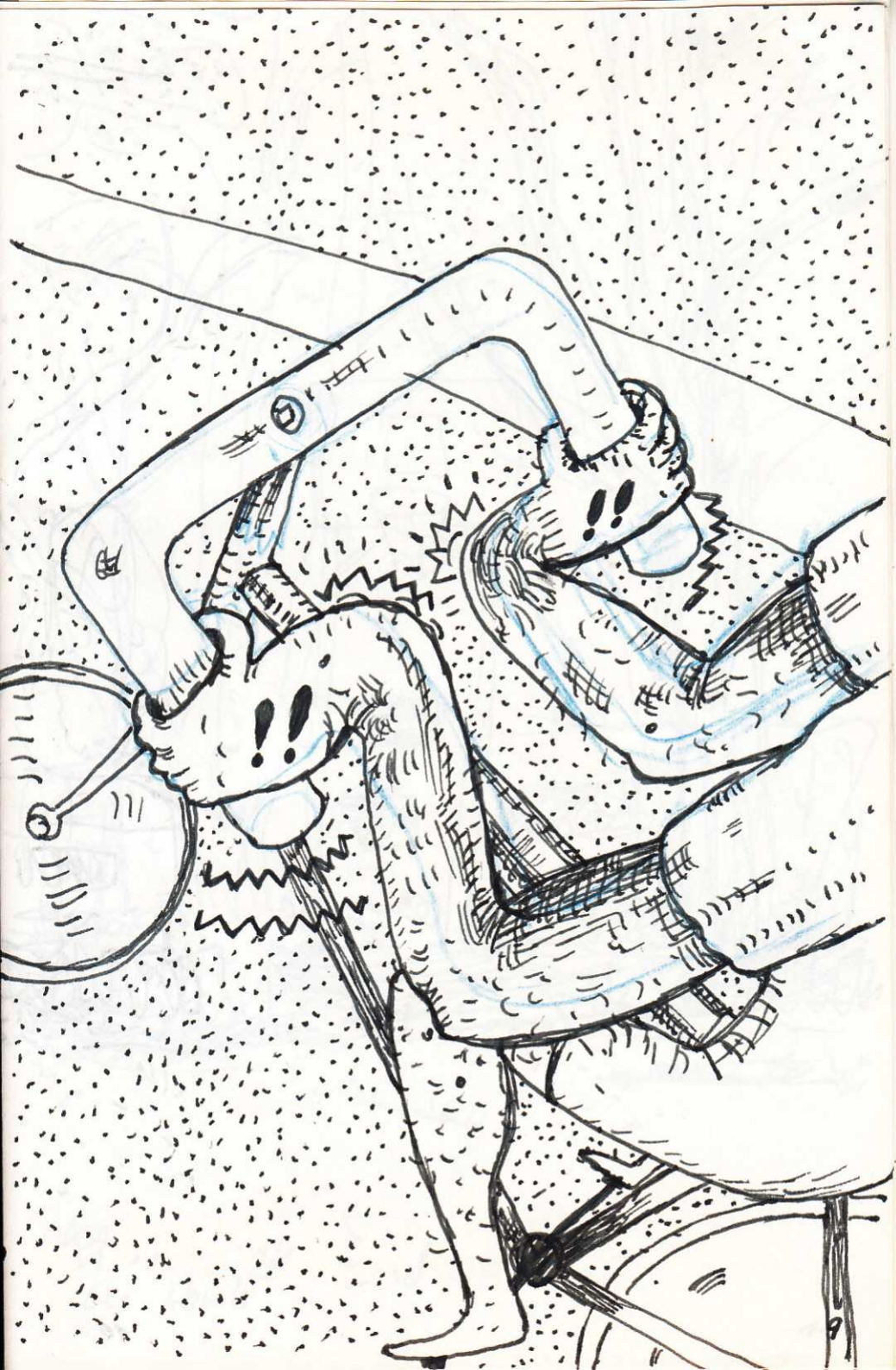


Dem krönenden Abschluss bildete
mein Helm, der Radfahrerhelm
der mir das Aussehen eines
Champignons gab. Ein Pilz auf
Rädern. Der Schweiß tropfte
aus mir heraus und jeden
Tag verschwitzte ich mein Hemd
mehrmals. Ich trank viel in diesen
Tagen. Ganz zu schweigen von
den Schmerzen, die entstanden
sind, dadurch, dass ich stundenlang
meinen Hintern auf
den harten Sattel drückte.





Dummerweise erwies sich die Lenk-
stange als anatomisch völlig un-
richtig. Durch die seltsame Hal-
tung meiner Hände, ich musste
sie in einem ungewohnten
Winkel nach aussen drücken,
entstand ein starker Druck
auf meine Handballen unter-
halb der kleinen Finger. Die
Nervenbahnen zu Ringfinger
und kleinem Finger laufen
dort durch. Das stete Pressen,
der zur Faust geschlossenen
Hand um den Gummi, der
über das Metall der Lenk-
stange gezogen ist, führte dazu,
dass die Nervenbahnen ge-
quetscht wurden. In je zwei
Fingern der linken und der
rechten Hand verlor ich das
Tastgefühl.



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]





Les Arbres

Und dazu kommt mein Durchfall, welcher mich seit drei Tagen quält. Aber meine Moral ist wieder gut, die Geschäftchen welche ich fleissig auf dem W.C. verrichte, können mich nicht beugen. Ich sehe tapfer der baldigen Besserung entgegen. Eigentlich ist alles bestens, seit ich nicht mehr treten muss.

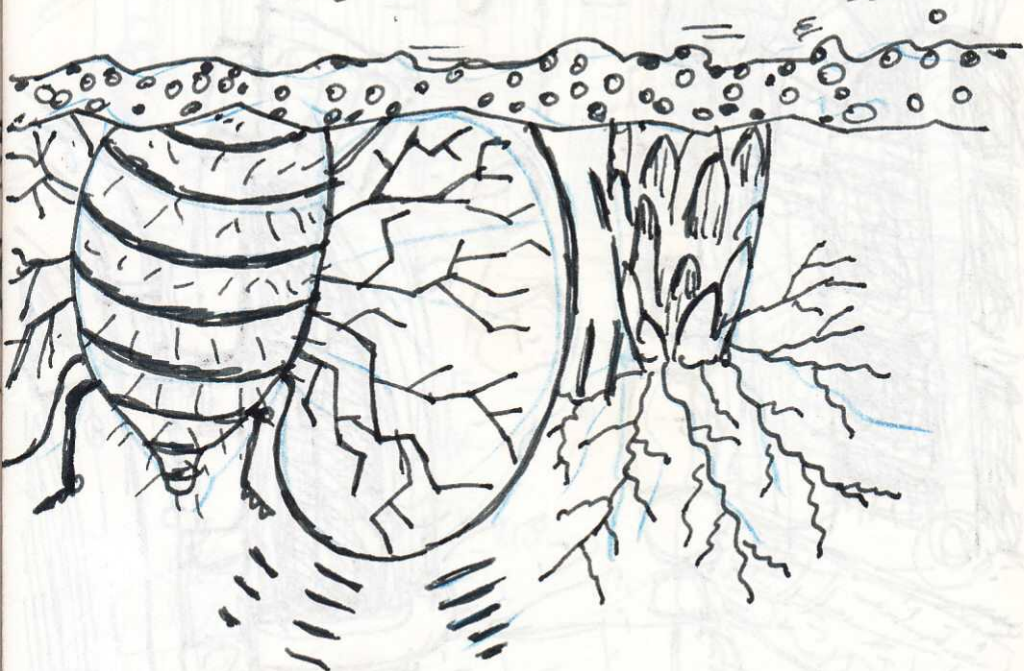
Ob ich durch das mich Anstrengen auf dem Velo kräftiger geworden bin, kann ich nicht sagen. Die Magenverstimmung scheint alles weggeschwemmt zu haben. Ich bin sogar leicht ausgemergelt. Trinke auch jetzt wieder viel Wasser. Das Gesicht ist braun. Die gerötete Nase wird langsam von gesunder Haut überwachsen, mit

Salben und Einschmierern helfe
ich nach.

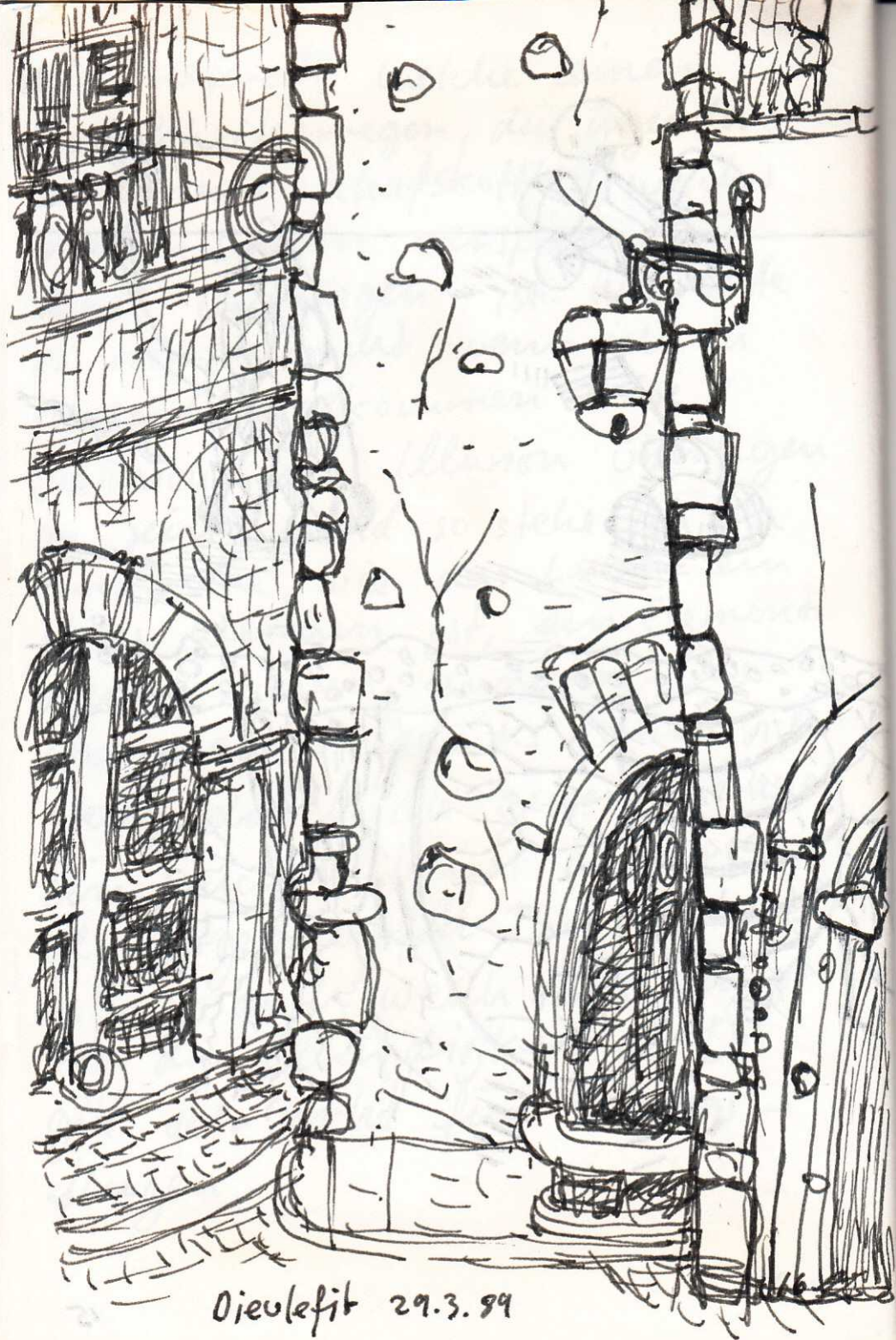


Auf der einen Seite steht das
Naturerlebnis, Sonne, Wind,
Schweiss, Landschaft, draussen
Übernachten etc. und auf der
anderen Seite die unerbittliche
Härte der Natur. Die Haut, die
an den U.V. Strahlen verbrennt,
die fremdartige Nahrung, welcher
mein Körper nicht gewachsen
ist. Das Aufgeben oder die

Willenskraft welche einem
Krankheitserreger, der irgendwo
in einem Schafskottlet, welches
man soeben verspiessen hat,
lebt, unterlegen ist. Was hätte
es mir gebracht wenn ich in
Madrid angekommen wäre?
Vielleicht die Illusion überlegen
zu sein. Und so stehe ich da
und sehe, wie das Leben ein
stetes Weichen ist, ein Element
weicht einem anderen. Das
spargelartige Gewächs bohrt sich
stetig durch die geteerte Strasse.
Ein weicher Stengel ist härter
als festgestampfter Teer. Durch-
fall ist auch weich. Alles hängt
von der Beständigkeit ab. Das
gilt aber nicht für Eintags-
fliegen.



Handwritten text, possibly a signature or a name, located at the bottom center of the page.



Oieulefit 29.3.99



Bei les Abrets



Handwritten scribbles and lines at the bottom left of the page, possibly representing ground or foliage.

Handwritten scribbles and lines at the bottom right of the page, including a small, dense, dark scribble.



Grignan
29.3.89

Auch Geier flogen über mir, so etwas ist eben typisch Spanisch. Auf einmal bemerkte ich wie die Erde, das Gestein, die Berge anders wurden. Gemächlich, im 10km Stundentempo, hatte ich mich von Bern fortbewegt. Hier in Spanien stimmte nichts mehr mit dem Bild überein, wie ich eine Landschaft zu sehen gewohnt war. Eher tauchten Fotografien von der Wüste Sahara in mir auf.

"Spiel mir das Lied vom Tod", pfliff nicht der Wind diese Melodie? Drei Steinfinger reckten sich in den Himmel auf einem hügeligen Berg, unten am Fuss ein Kloster. Dazwischen Kilometerweit nichts. Abgeriebene Gebirgsmassive. Sedimente von angeschwemmtem Sand. In Jahrmillionen angehäuft, gepresst und seit Millionen von Jahren wieder

fortgetragen, von Wind und Wasser. So sieht die Gegend hier aus. Irgendwo ein prähistorischer "Hombre-Ibericus" auf einer Anhöhe, Rauchzeichen. Ein angeregter Pneu am Strassenband. Ein Lastwagen donnerte an mir vorbei und zerrte mich im Fahrtwind mit. Versetzte mich in die Realität, da wo ich hingehöre. Angesichts dieser Gegend und der gelegentlichen Geier, war ich verblüfft. Staunte mit jedem Tag über ein Spanien, das mich aufs Fremdartigste berührte. Das war nicht das romantische, weinproduzierende Land, mit den stolzen, freundlichen Leuten, so wie es im Reiseprospekt steht. In der Gegend in der ich pedalierte begegnete ich Situationen, die in einem Land weit weg zu spielen schienen. Auf einem anderen Kontinent, nur nicht

hier in Europa.

Hier hinein können sie die Schweiz 2 mal stellen. Hier könnten wir Schweizer uns an eine enorme Aufforstungsaktion machen, welche Spanien in einen Regenwald verwandeln würde. Das hätte, wiederum global gesehen, Auswirkungen aufs Weltklima.



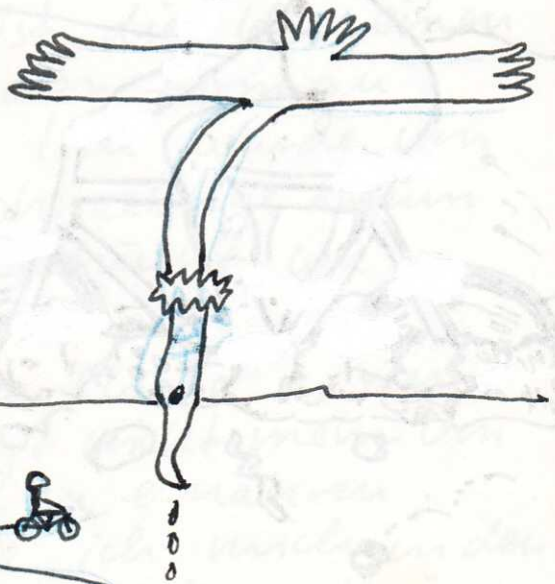
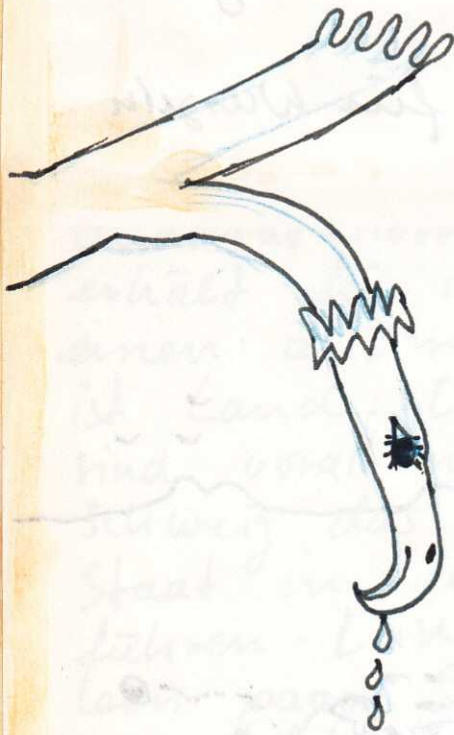
An der Isère

Ich komme aus einem Land
das klein ist. Den vollen Um-
fang des Begriffs Land,
erkenne ich in Spanien.
Land ist mit Fläche ver-
bunden, mit Millionen von
Quadratkilometern. Dadurch
erhält für mich das Wort Land
einen anderen Wert. Spanien
ist Land. Die Schweiz das
sind vor allem Menschen. Die
Schweiz das ist die Idee einen
Staat in idealer Form zu
führen. Diese Idee wurde von
ein paar Schneeberge herum
gequetscht. Angedrückt wie
Lehntklümpchen.

Die bebaubare Fläche in der
Schweiz genügt nicht mehr um
uns Schweizer zu ernähren.
Darum fühle ich mich in der
Schweiz mit den Wurzeln in
der Luft. Hatte ich mich deshalb
Tag für Tag, mit jedem Tritt
in die Pedale, so als

möchte ich Erde festtreten,
weiter in etwas hineingewagt
das für mich verheißungsvoll
erschien? Land!
Land in Sicht, für Wurzeln
in der Luft.







Und noch etwas zu dem was mir
auf der Radtour auffiel. Meine
Oberschenkelmuskeln wurden fester.
Ich bemerkte den allgegenwärtigen
Einfluss französischer Kultur in
Bern und sah, wie stark wir
von ihr beeinflusst sind. Das hat
damit zu tun, dass keine grö-
ßeren Berge zwischen dem Rho-
netal und Bern liegen. Italien
ist da schon schwieriger zu
erreichen, natürlich immer von
der Pedaleurwarte aus gesehen.
Ich musste erkennen, dass ich
nicht mehr zum Malerkam
das Treffen beanspruchte mich
total. Aus diesem Grund wurde
der Malhunger erweckt. Gier
nach Farben und Terpentinöl
entstand. Das in die Leinwand
hineinreiben wollen, von all
dem was ich während 37
Tagen erlebte hatte.

Beim Pedalieren gingen mir viele Dinge durch den Kopf, manchmal unaufrichtig viele.
Zum Beispiel.

Zeltnacht

Ich schlief, schlief ich? Ich lag wach, lag ich wach und hörte ich die zwei Eisenbahnzüge in der Dunkelheit vorbeiwollen oder gehörten sie zum bilderlosen Traum? Wachträume in denen man träumt wach zu sein aber in Wirklichkeit schläft.

Sex

Ich akzeptiere, dass der Körper sexuelle Verlangen hat, die im Zusammensein mit einem anderen Körper befriedigt werden können. Diese Befriedigung kann zur Fortpflanzung führen.

Kindheit

einer der Ihnen Sorgen machte,
weil sie sowieso schon Sorgen
hatten.

Vater

So als wolle er mich behert-
schen und durch das mich
Beherrschen, mir das Schicksal
aufzwingen welches er für
mich als passend empfand.

Richtig

Wer keine Fehler macht, ist
selber schuld.



Alixan

Kindheit

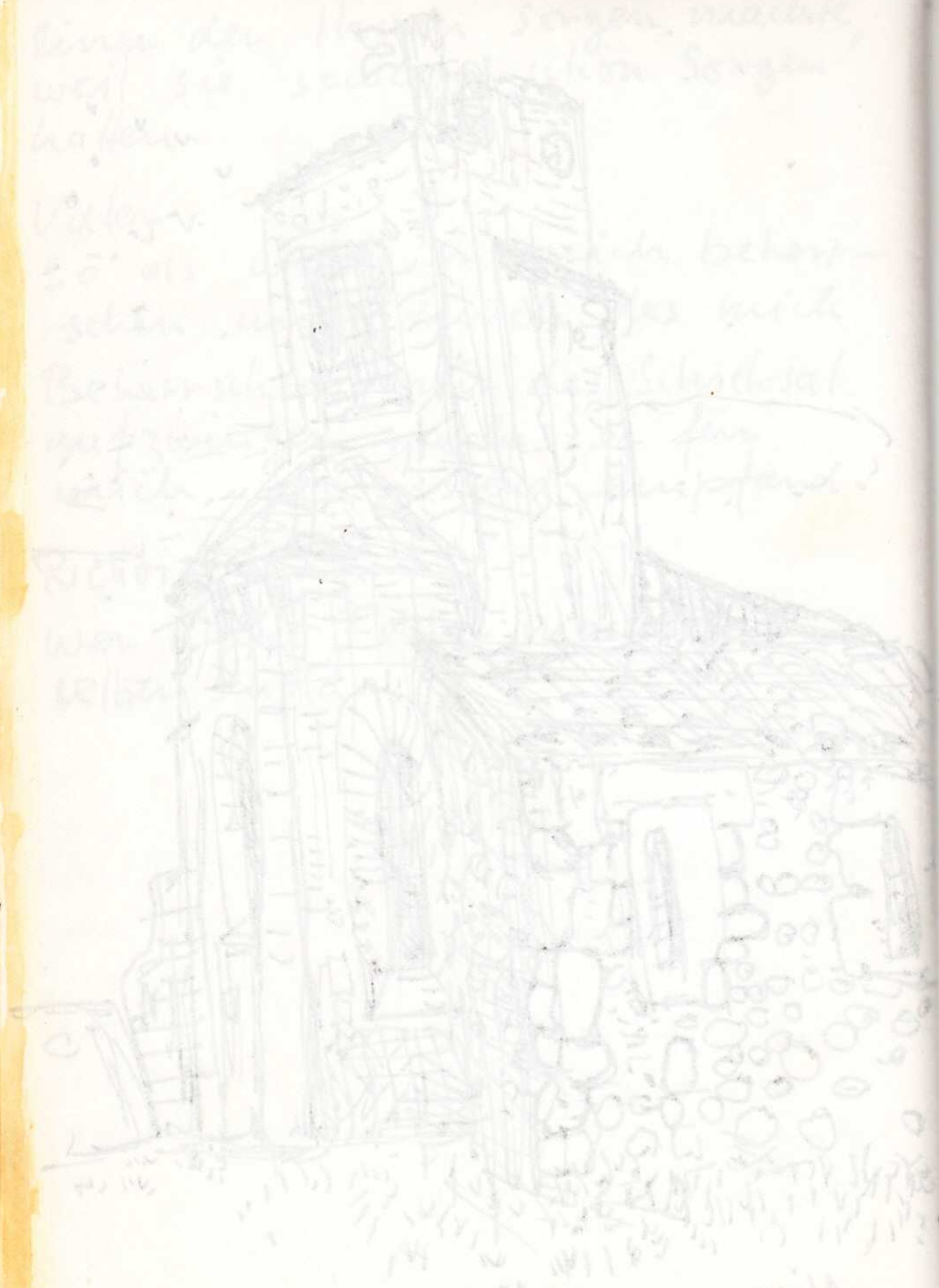
linge der ...
weil sie ...
haben

Sorgen machte,
von Sorgen

Väter ...
20' ...
selten ...
Behörden ...
wird

ich bekomme
es nicht
Schicksal
für
Kuppel?

Nach
von
Wohn



Tagebuch eintragungen

Montag 20.3.89 Bern

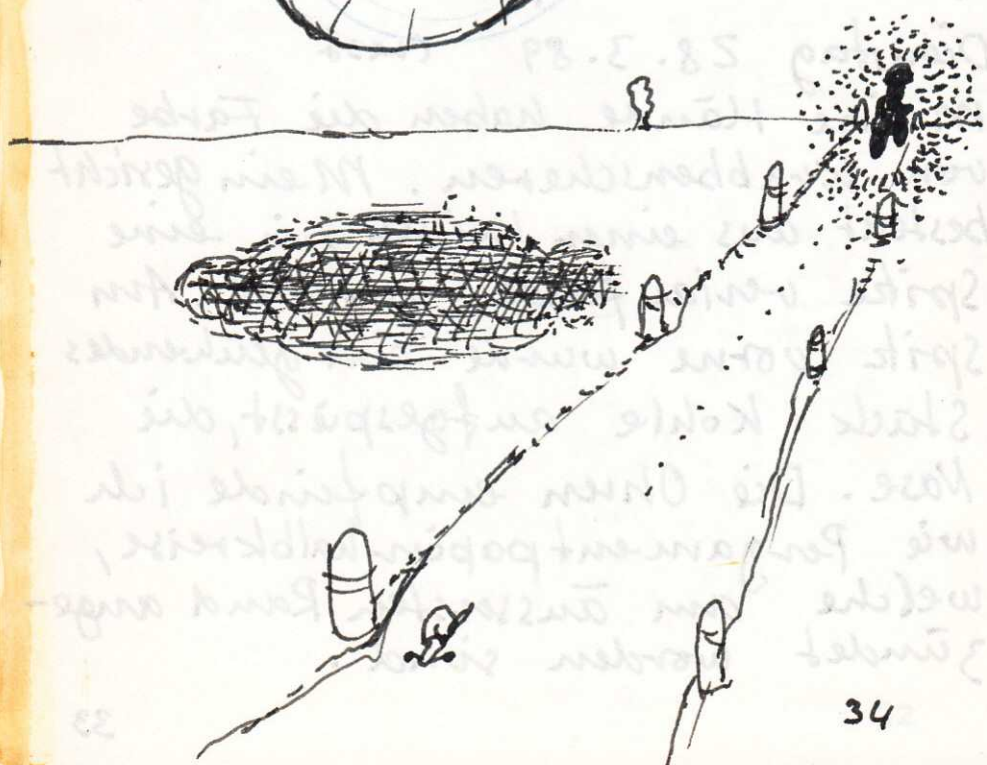
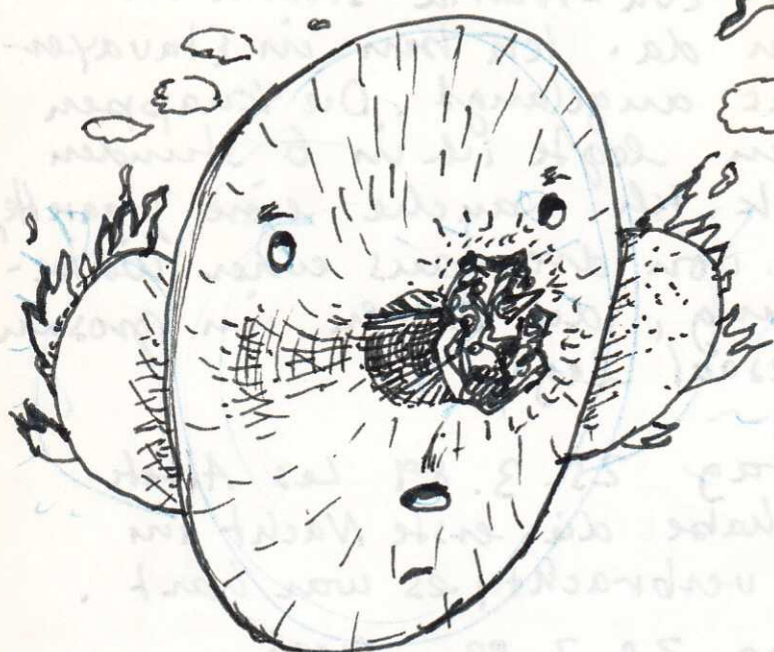
Abreise. Eva-Maria stand in Tränen da. Ich bin in Etavayelle-Lac angelangt. Die knappen 50 km legte ich in 6 Stunden zurück. Ich rauche eine Zigarette, eine von drei aus einer Werbepackung, die unten im grossen Speisesaal leg.

Samstag 25.3.89 Les Abrets

Ich habe die erste Nacht im Zelt verbracht, es war hart.

Dienstag 28.3.89 Crest

Meine Hände haben die Farbe von Krabbenschere. Mein Gericht besteht aus einem heissen, in eine Spitze verlaufende, Scheibe. Am Spitze vorne wurde ein glühendes Stück Kohle aufgespießt, die Nase. Die Ohren empfinde ich wie Pergamentpapier halbkreise, welche am äussersten Rand angezündet worden sind.



Samstag 1. April 1989 bei Avignon
Die Atommeiler gleichen den
altertümlichen Burgen und
Schlössern. In ihnen wird
die Macht erhalten. Das
heilige Feuer der Nation.

Donnerstag 6.4.89 bei der Grenze
"Du hast kein Glück in der Liebe."
Weiterfahren nach Spanien. Das
Telefongespräch mit Eva-Maria
war äusserst betrüblich. Und
ich war anschliessend zornig.
Colera in Spanien erreicht!

Sonntag 8.4.89 Colera
Der Gedanke mein Leben
falsch angepackt zu haben
taucht auf. Will mein Leben
ändern, niemand soll mir
dreinreden.

Mittwoch 12.4.89 Tossa
Bin weich, möchte hart
werden. Durchhaltekraft um
gute Bilder zu malen. Draussen
regnet.

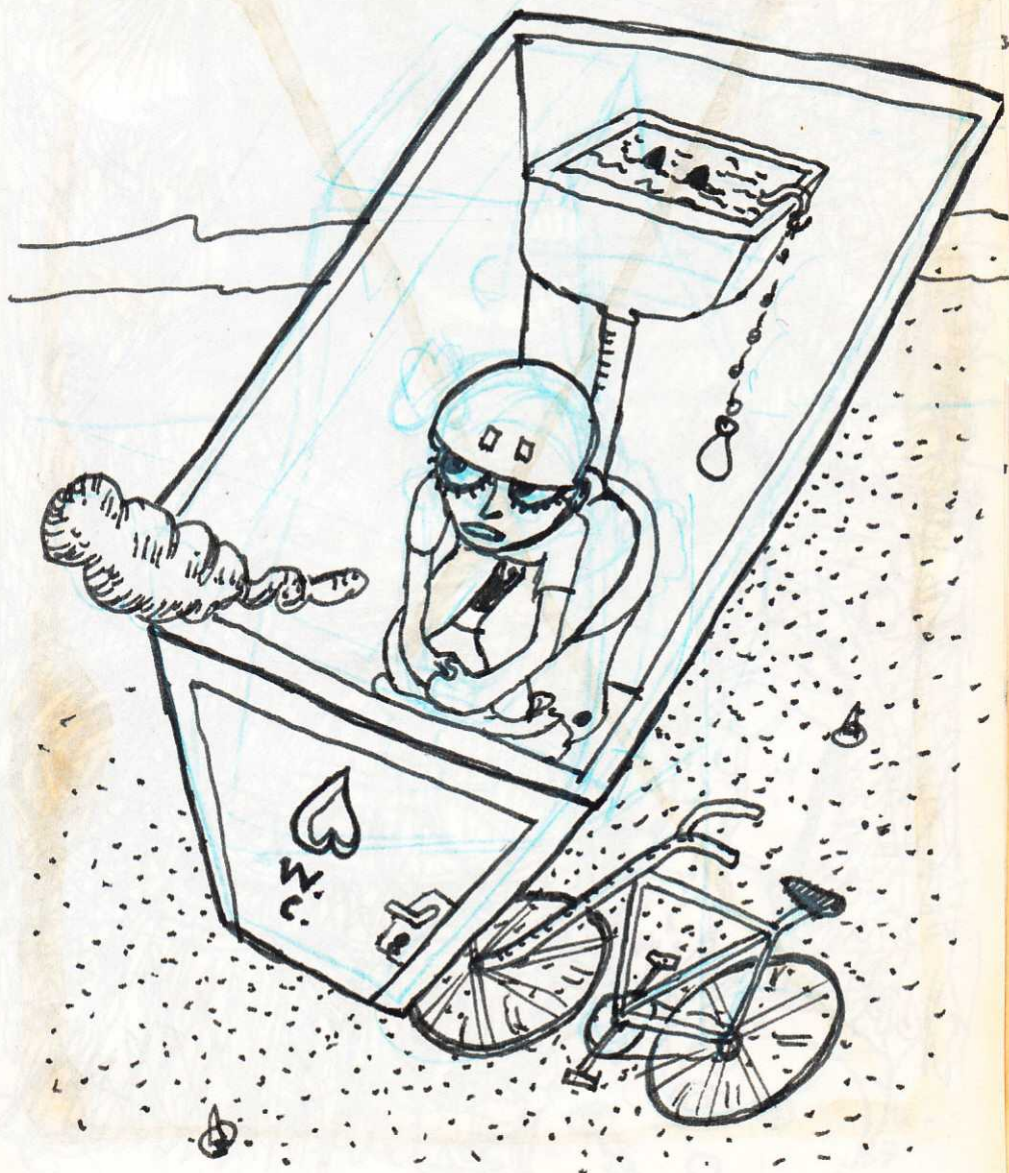
Donnerstag 20.4.89 Belchite
Habe ein Buch mit Texten
von Gauguin zu lesen begonnen.

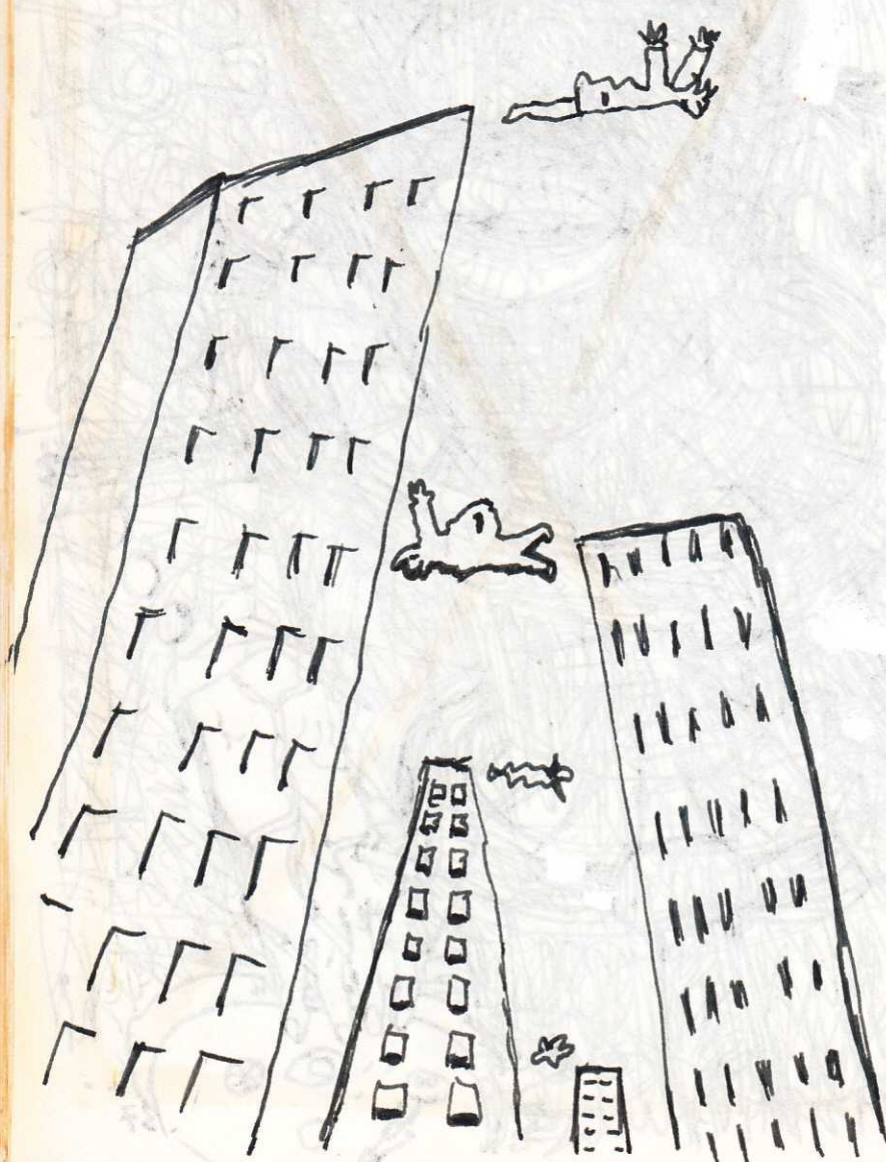
Samstag 22.4.89 Belchite
Als Radfahrersklave klettere ich
auch heute auf meinem fah-
renden Untersatz. In der Nacht
erbrach ich. Es geht Richtung
Caviüena weiter. Die Reise scheint
mir sinnlos geworden. Habe
keine Kraft mehr.

Sonntag 23.4.89 Caviüena
Durchfall und Bauchschmerzen.
Gehe zum Arzt.

Dienstag 25.4.89 Zaragoza
So hat denn der Durchfall
meiner Reise ein natürliches
Ende gesetzt. Kehre nach einem
sehr intensiven Monat mit
dem Zug zurück nach Bern.

Freitag 28.4.89
Trefte in Bern ein.





Auch träumte ich in dieser
Zeit sehr viel.

In der Nacht vom 2.4. auf den
3.4. 89

Grossstadtspaziergang in Buenos
Aires oder Rio de Janeiro. Mit
Polizist geredet, Trinkgeld gegeben,
ihn bestochen, weil er mich sonst
verhaftet hätte. Polizist erzählte
mir von seinen Schmerzen in
der Lebergegend. Die selben
Schmerzen die auch ich habe.
Anschliessend sah ich ihn vom
Dach eines Hauses springen.
Ich ging weiter, durch zahllose
Strassen, zu einem Imbissstand.
Dort waren andere aus Bern.
Sie sprachen Berndeutsch.
Ich bestellte ein Spässchen.

In der Nacht vom 5.4. auf den
6.4. 89

Frau umarmt mich. Ich denke
es ist eine russische Spionin
und erwache.

werde per Flugzeug verfolgt.

Bin selber auch Pilot.

Stand auf einmal vor einem pyramidenförmigen Tempel, auf dem grosse Figuren abgebildet waren, eine davon eine Frau.

Ging in den Park in der Nacht und sang "Cucurucucu Palomaa la Luna sabe vossa." Sah einen roten Mond. Ein Mann verfolgte mich, ich schüttelte ihn ab.

In der Nacht vom 8.4. auf den 9.4. 89

Wurde zum Indianerstämmeling gewählt in Nordamerika. Sehr schöne, farbenprächtige Zeremonie. Eva-Maria war meine

Squaw. Auch befand ich mich in einem Flussbett, nahe einem Boot.



In der Nacht vom 13.4. auf den
14.4. 89

Mit Ursula Andress Abendbrot
gegessen. Berührte ihre Brust.
Da bekam Sie pockennarbigige
Haut am ganzen Körper. Der
Gedanke mit ihr schlafen zu
müssen war mir ein Grauel.

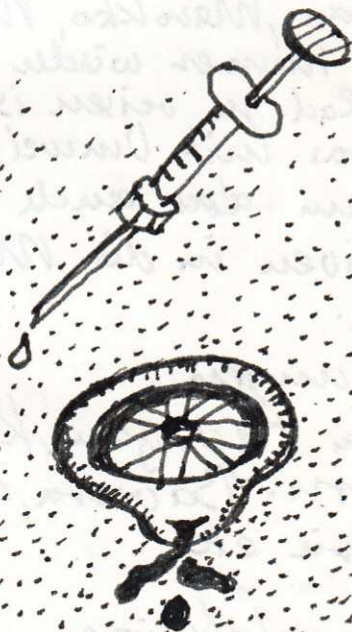
In der Nacht vom 19.4. auf den
20.4.89

Wir sitzen in einem Fünfsterne
Restaurant. Meine Schwester,
mein Vater und ich. Man
lässt uns unglaublich lange
warten. Ich ärgere mich. Ich
wechsle Stockwerk. Man bringt
mir nicht die bestellte Omelette,
sondern ca. zehn dünne,
getrocknete Bohnen, strahlen-
förmig auf dem Teller ange-
ordnet. Aus Ärger bekomme ich
einen Erstickungsanfall.

In der Nacht vom 20.4. auf den
21.4. 89

Schauspielerin / Opernsängerin 42

ist nahe am Herzinferkt. Arzt
gibt ihr eine Spritze aber zu
früh. Sie macht eine grosse
Wanderung.



Claudio Kuöpfli
Peinteur Pedaleur



colorcalor@gmx.net

Geb. 22. 9. 1954 in Münsingen
bei Bern. Ein starkes Reiseverlangen
setzt mit 17 Jahren ein. Bringt mich
nach Afghanistan, Marokko, Mexiko,
New York und immer wieder nach
Spanien. Per Rad zu reisen ist bei mir
neu. Hat etwas mit Umweltschutz-
denken zu tun aber auch damit,
neue Perspektiven in die Malerei
um zu setzen.

Einzelausstellungen

Kunstmuseum Thurgau, Kunst-
museum Bern, Baviera, Zürich.
Berner Galerie etc.

Launische Kunstaktionen

Protuto. Kunstgönnerzirkel.

Mach-miet, eine Kunstvermittlung.

Sowie Atelierberichte und vereinzelt
Kommentare zur Kunstsituation.

Alle Rechte beim Autor. ©

Carinena
 Belchite
 Caspe
 Targa
 Vallbona
 Vallfogosa

• Zaragoza

S

H

Sabadell
 Barcelona
 Tossa
 Pala
 Colera

Elie
 Corsan
 Frontignan

• St. Gilles

Crest
 Grignan
 Avignon

st. Marcelline

• Paris

Estavayer
 St. Prex
 Les Abrets

QH

Bern

